



# ふうしん ふくら通信

第152号 2020年5月1日発行

お知り合いの外国の方にお渡しください。  
江南市の外国人登録者 2,021人 (2020年3月末現在)

こうなんしこくさいこうりゅうきょうかい ふうらのいえ  
江南市国際交流協会 ふくらの家

こうなんしこちのちょうふるわたり  
江南市古知野町 古渡 142-2

0587-56-7390 [fukura@feel.ocn.ne.jp](mailto:fukura@feel.ocn.ne.jp)

☆ボランティア募集中☆

## かぞく 家族のシンボルツリーを配布しています

こども すこやか せいちょう あたら じんせい ふしめ きねん かぞく はいふ  
子どもの健やかな成長や新たな人生の節目の記念として、家族のシンボルツリーを配布しています。

たいしょうしゃ しなさいじゆう つぎ ようけん み にん  
対象者：市内在住で次の要件のいずれかを満たす人

- ・ 出生届を提出してから1年以内の人
- ・ 婚姻届を提出してから1年以内の人
- ・ 住宅を新築または購入してから1年以内の人
- ・ 子どもが小学校に入学してから1年以内の人
- ・ 成人(20歳の誕生日)を迎えてから1年以内の人



もうしこみ もうしこみしょ しやくしよと しけいかくか かくしよ ようい し  
申し込み：申込書(市役所都市計画課、各支所に用意。市のホームページからのダウンロードできます)に  
きにゆう と しけいかくか ゆうそう  
記入し、都市計画課へ(郵送、FAX 56-5952、[メール tokai@city/konan.lg.jp](mailto:tokai@city/konan.lg.jp)でも申し込みできま  
す)。

## かねん だいどころ だ かた 可燃ごみ(台所ごみ)の出し方について

かねん おま ば きんりん いじ はいしゆつ ひとりひとり きょうりよく ふかけつ  
可燃ごみ置き場やその近隣をきれいに維持するためには、ごみを排出する一人一人の協力が不可欠  
です。皆さんで協力して、より良い生活環境をつくっていきましょう。

### ○ 収集日を守りましょう

しゅうしゅうび いがい だ あくしゅう がいちゅう はっせいげんいん あ  
収集日以外にごみを出すと、悪臭や害虫の発生原因となったり、カラスなどによりごみが荒らされた  
りする可能性も高くなります。必ず、収集日当日の午前8時30分までに地区ごとに決められた可燃ごみ置  
き場へ出してください。

### ○ 正しく分別しましょう

- ・ 生ごみはしっかり水を切りましょう
- ・ 資源になるものは分別して地区の資源ごみ置き場に出してください

しげん しよん どう かみらい めのるい はっほう せいようきほうそうるい  
資源になるもの：紙類、布類、ペットボトル、トレイ、発砲スチロール、プラスチック製容器包装類など  
問合わせ かんきょうじぎょうセンター0587-54-1111 (内線406)

## ちゅうし イベントの中止について

しんがた かんせんかくだいぼうし つぎ ちゅうし  
新型コロナウイルスの感染拡大防止のため、次のイベントを中止します。

こどもフェスティバル・・・問合わせ 交通児童遊園0587-54-1111 (内線411)

江南市クリーン運動・・・問合わせ 環境事業センター0587-54-1111 (内線257)

し しゅさい もよおしもの かいさいじょうきょう ずいじ し けいさい かくにん  
市が主催する催し物などの開催状況は、随時、市のホームページに掲載しますので、ご確認ください。

## ひなんこうどうようしえんしゃめいぼとうろくせいど 避難行動要支援者名簿登録制度のお知らせ

災害時に支援が必要な方の情報を把握、共有し、災害時において迅速かつ円滑な支援を行うために「避難行動要支援者名簿登録制度」を行っています。登録を希望した方の情報（氏名、住所、電話番号、性別、家族構成、生年月日など）を自主防災会、区の役員などに開示して、災害が発生したときの支援に役立てていただきます。日本語が理解できない外国人も対象となりますので登録をしましょう。

問い合わせ 市役所福祉課 0587-54-1111（内線254）

## まもろう じてんしゃ こうつう 守ろう！自転車の交通ルール

通勤、通学や普段の生活で自転車をを使う人が増えています。

きまりを守り、安全で快適な自転車ライフを送りましょう。

- ① 自転車は原則車道を走る、歩道は例外
- ② 車道は左側を走る
- ③ 歩道は歩く人を優先し、車道よりをゆっくり走る
- ④ 安全ルールを守る  
（飲酒運転や二人乗り、並進の禁止。夜間のライト、信号をまもる など）
- ⑤ 子どもはヘルメットをかぶる

問い合わせ先：市役所防災安全課 0587-54-1111（内線155）



## しぜいのうふす 市税などの納付は済んでいますか？

市税などを納期限までに納めていない方には、督促状や催告書などで自主納付をお願いしていますが、それでも納めていない方には、税負担の公平を保つため、やむを得ず不動産・預貯金・給与・生命保険などの差し押さえをすることになります。

まだ納めていない方は、早めに市役所または最寄りの金融機関で納めてください。なお、毎月第2・第4日曜日の午前8時30分から午後0時30分まで日曜日役所を開設していますので、利用してください。

問い合わせ先：市役所収納課 0587-54-1111（内線272）

江南市国際交流協会「ふくらの家」では、教育や仕事をはじめ、生活に関する相談を受け付けています（秘密は守ります）。

受付時間 月曜～金曜日 10時～15時（TEL 0587-56-7390）

**けんしん う 検診を受けましょう!** といあわ こうなんしほけん にほんご 問合せ：江南市保健センター（56-4111）※日本語のみ

めいしやう 名称	たいしやうしや 対象者	じっしにちじ 実施日時	よやくうけつけ 予約受付	ないしやう 内容
こつそ 骨粗しょう症検診 ★要予約	20歳以上の市民 ※2020年度内の受診は1回のみです	5月26日(火) 午前・午後	5月8日(金) 8:30~	こつりうそくてい 超音波法 定員 各110人(先着順) けんしんりやう 検診料 400円 ※妊娠中・妊娠の可能性のある方は受診できません。
		5月27日(水) 午前・午後		
にゅう 乳がん検診 ★要予約	40歳以上の女性(1981年3月31日以前に産まれた方) ※2年度に1回の受診間隔のため2019年4月以降に受診している方は対象外	5月14日(木) 午前・午後	うけつけちゆう 受付中	えくすせん 線撮影法(マンモグラフィ)および視触診法 定員 100人(先着順) けんしんりやう 検診料 1,000円 ※妊娠中・授乳中・断乳後1年以内、ペースメーカー、豊胸手術、V-Pシャントを受けている方は受診できません。
		6月12日(金) 午前・午後		
	30~39歳の女性(1981年4月1日~1991年3月31日生まれ)の方 ※2020年度内の受診は1回のみです	7月10日(金) 午前・午後		ちやうおんぼほう 超音波法および視触診法 定員 各100人(先着順) けんしんりやう 検診料 1,000円 ※妊娠中・授乳中の方は受診できません。 ※視触診法は女性医師とは限りません。

**※江南市はがん検診推進事業(無料クーポン券)を実施していません。**



<子どもの予防接種>

○集団予防接種

めいしやう 名称	たいしやうしや 対象者	じっしび 実施日	うけつけじかん 受付時間	ないしやう 内容
BCG接種	2019年11月1日~13日生まれ	5月8日(金)	13:45 ~14:30	○指定日でない日に接種を希望する方は、事前に必ず連絡してください。なお、直前の連絡についてはお断りする場合があります。
	2019年11月14日~30日生まれ	5月19日(火)		

○個別予防接種

望ましい時期に各種予防接種の予診票を送ります。届いたら、予診票と母子健康手帳を持って早めに接種を受けてください。転入（江南市に引っ越してきた）、紛失（なくした）などで江南市の予診票を持っていない人は、母子健康手帳を持って保健センターへ行ってください。

【乳幼児】4種混合（DPT-IPV）、ポリオ、麻しん風しん（MR）、日本脳炎、ヒブ、小児用肺炎球菌、水痘

【学童】2種混合（DT）、日本脳炎（特例対象者）

☆ヒトパピローマウイルス（子宮頸がん予防）については、現在積極的に勧めていません。接種を希望する人で予診票を持っていない人は、母子健康手帳を持って保健センターまで取りに行ってください。

○ポリオの接種が終わっていて三種混合接種が完了していない人は、保健センターへ相談してください。

○医療機関で接種できます（必ず事前に予約が必要です）。

○予防接種は子どもの日ごろの健康状態をよく知っている保護者が連れて行ってください。保護者が一緒に行けない場合は、委任状が必要です。委任状は保健センターに取りに行くか、市のホームページでダウンロードできます。

[https://www.city.konan.lg.jp/\\_res/projects/default\\_project/\\_page\\_/001/002/372/inindoui.pdf](https://www.city.konan.lg.jp/_res/projects/default_project/_page_/001/002/372/inindoui.pdf)

○犬山市、大口町、扶桑町の医療機関でも接種できます。直接医療機関に申し込んでください。

市町村の枠を超えた県内の医療機関で子どもの予防接種ができます。ただし、かかりつけ医であること、里帰り出産など、対象者には条件があります。また、接種前に保健センターで手続きが必要です。

○ポルトガル語・英語・中国語・スペイン語に翻訳した予診票・予防接種の案内文書が必要な人は、保健センターまで連絡をしてください。

<誕生から3歳までの健診>※母子健康手帳を持って行ってください

名称	対象者	実施日	受付時間	内容
4カ月児健康診査	2020年1月1日～17日生まれ	5月14日（木）	13:00 ～13:45	内科診察、栄養・育児指導、 離乳食の話など （生後6カ月未満で未受診の方も可）
	2020年1月18日～31日生まれ	5月28日（木）		
1歳6カ月児健康診査	2018年10月1日～14日生まれ	5月20日（水）		内科診察、歯科診察 フッ化物塗布、歯科・栄養・ 育児指導など（2歳未満で未受診の方も可）
	2018年10月15日～31日生まれ	5月27日（水）		
3歳児健康診査	2017年5月1日～15日生まれ	5月11日（月）	内科診察・歯科診察・歯科・栄養・ 育児指導、検尿など （4歳未満で未受診の方も可）	
	2017年5月16日～31日生まれ	5月18日（月）		
2歳6カ月児 歯科健康診査 ★要予約	2017年12月～ 2018年2月生まれ	6月5日（金）	13:00 ～13:20	歯科診察・歯科相談、ブラッシング指導、 フッ化物塗布など 予約開始は5月1日（火）～

※フッ化物塗布について

1歳6カ月児健康診査、2歳6カ月児歯科健康診査では、希望する人にフッ化物塗布をします。家で歯磨きをしていってください。フッ化物塗布後30分は食べたり飲んだりすることができません。塗布前に水分補給ができるように、水やお茶を持って行ってください。